

# K O B E

Báo Kohoshi số tháng 7/2024

ごみのこと  
ワケトン  
たちと  
考えよう

Nâng cao ý thức khi vứt rác



Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính hay các chế độ hỗ trợ, [hãy gọi tới KICC](#)

☎ 078-742-8721

(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4, từ 9:00~17:00 không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



編集:神戸市地域協働局地域協働課

## Nơi tập kết rác

Chúng tôi xin được giới thiệu về các vấn đề phát sinh liên quan đến các điểm tập kết rác tại các khu dân cư cũng như những biện pháp xử lý mà thành phố đang áp dụng.

Nhiều điểm tập kết rác tại Kobe bị quạ hoành hành. Nếu chúng ta không tuân thủ các quy định (ngày, giờ, cách phân loại) khi vứt rác thì sẽ tạo điều kiện cho lũ quạ tới phá, gây vương vãi rác ra ngoài. Để hạn chế điều này, thành phố tiến hành phát miễn phí lưới dùng để phủ lên trên các túi rác giúp ngăn cản quạ bới móc các túi rác.



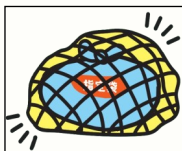
Thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật), xin vui lòng xem tại mã bên phải.



Để đảm bảo các điểm tập kết rác luôn sạch sẽ, không chỉ có các biện pháp xử lý của cơ quan chức năng mà việc nâng cao ý thức khi vứt rác người dân cũng là điều không thể thiếu. Mong mọi người hãy hợp tác với chúng tôi thông qua các việc làm sau đây:

1. Tuân thủ ngày và giờ vứt rác.
2. Hãy cho các túi rác vào bên trong lưới để quạ không bới được.
3. Tuân thủ quy định phân loại rác khi vứt.

\*Lưu ý: TV hay tủ lạnh là những rác không được phép vứt tại các điểm tập kết rác này.



Để biết thêm thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật) về các quy định khi vứt rác, hay xem trong mã bên cạnh.



## Đề phòng các hình thức lừa đảo

Trong năm 2023, trên địa bàn thành phố Kobe có 454 vụ lừa đảo qua hình thức giả làm người thân, thiệt hại khoảng 620 triệu yên. Chúng tôi xin được giới thiệu các biện pháp phòng chống lừa đảo của thành phố Kobe, những điều cần biết để tự bảo vệ bản thân và các đương dân tư vấn khi gặp khó khăn.

### 1. Hình thức lừa đảo thông qua việc kêu gọi đầu tư.

Trên các nền tảng mạng xã hội, nhiều hình thức kêu gọi đầu tư thông qua các quảng cáo có sử dụng hình ảnh của người nổi tiếng. Có người tin những thông tin này đã bị lừa lấy khoản tiền đã góp.



### 2. Hình thức lừa đảo thông qua việc chuyển tiền hỗ trợ.

Hình thức này thường thực hiện qua điện thoại. Người bị hại sẽ được yêu cầu tiến hành một số thao tác trên máy ATM để nhận tiền hỗ trợ nhưng thực tế không phải là nhận tiền mà chuyển tiền cho kẻ lừa đảo.



### 3. Hình thức lừa đảo thông qua các khóa học giúp kiếm thêm thu nhập.

Kẻ lừa đảo sử dụng mạng xã hội để đăng các thông tin về các khóa học dạy về cách kiếm tiền. Người bị hại thường bị ép để mua các khóa học, tài liệu đắt tiền.

Nếu nghe thấy các nội dung như dưới đây, hãy ngắt liên lạc:

- Chắc chắn kiếm được tiền dễ dàng.
- Hãy mua thẻ trả trước.
- Nhận tiền ở máy ATM.

Đường dây nóng hỗ trợ:

Điện thoại: 188

Thời gian làm việc: 9:00 ~ 17:00 các ngày trong tuần, 10:00 ~ 16:00 các ngày lễ, thứ 7, Chủ nhật.

Để biết thêm thông tin về các hoạt động hỗ trợ phòng chống lừa đảo (bằng tiếng Nhật), hãy xem ở mã bên phải.



Lừa đảo

## Mở rộng hoạt động xã hội

Có nhiều người, dù rất muốn tham gia các hoạt động xã hội nhưng không biết phải làm thế nào. Thành phố Kobe có những chương trình nhằm giúp những người đó hiện thực hóa được nguyện vọng của mình.

### 1. Cửa sổ tư vấn

Đây là nơi sẽ hỗ trợ bạn khi bạn muốn tham gia các hoạt động xã hội cũng như khi bạn gặp khó khăn trong các hoạt động ấy. Ví dụ:

- Khi bạn muốn đóng góp kinh nghiệm, năng lực của mình cho xã hội sau khi về hưu.
- Muốn tìm bạn cùng dọn dẹp khu vực bờ sông.
- Muốn tham gia vào các lễ hội tại địa phương.



Số điện thoại: 078-322-5182

từ 8:45 ~ 17:30 (trừ thứ 7, CN, ngày lễ)

Thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật), xin xem ở mã bên phải.



### 2. Cổng thông tin về các hoạt động tình nguyện

Đây là trang web để những cá nhân muốn tham gia các hoạt động tình nguyện và các tổ chức kết nối với nhau.

Dưới đây là ví dụ về các hoạt động tình nguyện đang tuyển người tham gia.

- Hỗ trợ học sinh tiểu học làm bài.
- Hỗ trợ các nhà ăn cho trẻ em.
- Hỗ trợ các buổi tập thể dục ở các viện dưỡng lão.
- Nhổ cỏ hoặc chăm sóc cây cối.

Đường dây hỗ trợ: 078-230-9774

Thời gian: 9:30 ~ 17:30 (các ngày trừ thứ 7, CN và ngày lễ tết)

Thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật), xin vui lòng xem tại mã bên phải.



# Hạ nhiệt mùa hè

## Công viên Suma Rikyu



Tại đài phun nước của công viên, có khá nhiều loại hồ bơi cao su dành cho trẻ em dưới 12 tuổi.

Thời gian: 29/7 ~ 2/8 (9:30 ~ 12:00)

Lưu ý: ngày 1/8 đóng cửa

Chi phí: Miễn phí (tuy nhiên, để vào đây, bạn cần trả phí vào cửa của công viên)

Đường dây hỗ trợ: 078-732-6688

Thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật) xin xem tại mã bên trên.

## Công viên Sougo undo



Với độ sâu chỉ 30 cm, hồ nước tại đây là nơi vui chơi rất hợp với trẻ nhỏ.

Thời gian mở cửa: 8:45 ~ 17:30

(20/7 ~ 1/9, trừ ngày 2, 16, 30/8)

Chi phí: Miễn phí.

Đường dây hỗ trợ: 078-795-5151

Thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật) xin xem tại mã bên trên.

## Hái ngô tại vườn

Tại một số nông trường quận Kita hoặc nông trường quận Nishi, từ nay đến đầu tháng 8, bạn có thể tham gia trải nghiệm hái ngô ngay tại vườn. Ngô tại đây nếu vừa mới hái sẽ rất ngọt, bạn thậm chí có thể ăn sống nữa.



Địa điểm: 7 nông trường tại quận Kita và 1 nông trường tại quận Nishi.

Chi phí: Tùy nông trường mà chi phí có sự khác biệt.

Cách đăng ký: Đăng ký thông qua trang chủ hoặc gọi điện trực tiếp tới các nông trường.

Thông tin chi tiết về địa điểm, chi phí và các thông tin khác (bằng tiếng Nhật) xin xem tại mã bên phải.



# Sự kiện nổi bật

## Triển lãm Thermae



「カラカラ帝 胸像 212～217年」

The National  
Archaeological  
Museum of Naples

Photo: Luciano and  
Marco Pedicini

Tại triển lãm này, thông qua các hiện vật như trang vẽ, tác phẩm điêu khắc, cổ vật, người xem sẽ có cơ hội hiểu hơn về văn hóa tắm bồn của Nhật và Roma cổ đại.

Địa điểm: Bảo tàng thành phố.

Thời gian: từ nay đến ngày 25/8

Từ 9:30 ~ 17:30 (thứ 6, 7 hàng tuần thì mở cửa đến 20:00)

Thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật) về giá vé, đường dây tư vấn v.v., xin hãy xem tại mã bên.



## Mở cửa tòa nhà Ishoan

Ishoan là tòa nhà ở ven sông Sumiyoshi. Tòa nhà này có xuất hiện trong tiểu thuyết nổi tiếng Sasameyuki. Trong thời gian mở cửa (miễn phí vào cửa) cho công

chúng, khu vườn của tòa nhà cũng như khu vực phòng khách của tòa nhà sẽ được lên đèn, tạo ra một không gian nên thơ khác biệt với thường nhật.

Địa điểm: 倚松庵 (quận Higashinada)

Thời gian: ngày 20 và 21 tháng 7 (Từ 16:00 ~ 20:00)

Thông tin chi tiết về sự kiện (bằng tiếng Nhật), xin xem tại mã bên phải.



Trong hai ngày 27 và 28 tháng 7 này, tại công viên Sorakuen, chương trình thả đèn trong công viên sẽ đưa bạn vào một thế giới huyền ảo với ánh đèn lung linh và hình ảnh phản chiếu dưới mặt nước.

Thời gian mở cửa 17:00 ~ 21:00

Chi phí: Người trên 15 tuổi: 300 yên. Học sinh cấp 1, 2: 150 yên. Tuy nhiên, nếu mặc Yukata đến đây, bạn sẽ không mất phí vào cửa.

Thông tin chi tiết (bằng tiếng Nhật), xin xem tại mã bên phải.

